

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**2014 GENERAL ELECTION/SPECIAL/CITY OF BRYAN CHARTER AMENDMENT/BISD/CITY OF COLLEGE STATION/CSISD**

**2014 GENERAL/ESPECIAL/CIUDAD DE BRYAN ENMIENDA DE LA CARTA/BISD/CIUDAD DE COLLEGE STATION/CSISD**

**NOVEMBER 4, 2014 / 4 DE NOVIEMBRE 2014**

<b>Ballot Instructions:</b> Vote for the candidate of your choice in each race by placing an "X" in the square next to the candidate's name. <b>Instrucciones de votación:</b> Vote por el candidato de su preferencia en cada cabdudatura marcando con una "X" el cuadro a la izquierda del nombre del candidato.	<b>Comptroller of Public Accounts</b> <b>Contralor de Cuentas Públicas</b> Glenn Hegar REP Mike Collier DEM Ben Sanders LIB Deb Shafto GRN	<b>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 9</b> <b>Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 9</b> David Newell REP William Bryan Strange III LIB George Joseph Altgelt GRN	<b>County Commissioner, Precinct No. 2</b> <b>Comisionado del Condado Precinto Núm. 2</b> Sammy Catalena REP
	<b>Commissioner of the General Land Office</b> <b>Comisionado de la Oficina General de Tierras</b> George P. Bush REP John Cook DEM Justin Knight LIB Valerie Alessi GRN	<b>State Senator, District 5</b> <b>Senador Estatal, Distrito Núm. 5</b> Charles Schwertner REP Joel Shapiro DEM Matthew Whittington LIB	<b>County Commissioner, Precinct No. 4</b> <b>Comisionado del Condado Precinto Núm. 4</b> Irma Cauley DEM
<b>Straight Party:</b> To cast a straight-party vote, choose the option to the left of the party name. Selecting a party automatically selects all candidates associated with that party. If you select a candidate associated with a party other than the straight-party elections, your vote for that candidate will be counted in that particular contest. <b>Partido Completo:</b> Para marcar un voto de partido completo, escoge la opción a la izquierda del nombre de ese partido. Seleccionar un partido automáticamente escogerá todos los candidatos asociados con ese partido, Si selecciona un candidato asociado con un partido distinto a su selección de partido completo, su voto por ese candidato se computará en esa carrera.	<b>Commissioner of Agriculture</b> <b>Comisionado de Agricultura</b> Sid Miller REP Jim Hogan DEM David (Rocky) Palmquist LIB Kenneth Kendrick GRN	<b>State Representative, District 12</b> <b>Representante Estatal, Distrito Núm. 12</b> Kyle Kacal REP	<b>Justice of the Peace, Precinct No. 1</b> <b>Juez de Paz, Precinto Núm. 1</b> Mike McCleary REP
	<b>Railroad Commissioner</b> <b>Comisionado de Ferrocarriles</b> Ryan Sitton REP Steve Brown DEM Mark A. Miller LIB Martina Salinas GRN	<b>State Representative, District 14</b> <b>Representante Estatal, Distrito Núm. 14</b> John Raney REP Andrew Metscher DEM Bruce L. Pugh LIB	<b>Justice of the Peace, Precinct No. 2</b> <b>Juez de Paz, Precinto Núm. 2</b> Tommy Munoz REP
Republican REP <i>Republicano</i> Democratic DEM <i>Demócrata</i> Libertarian LIB <i>Libertario</i> Green GRN <i>Verde</i>	<b>Chief Justice, Supreme Court</b> <b>Juez Presidente, Corte Suprema</b> Nathan Hecht REP William Moody DEM Tom Oxford LIB	<b>Justice, 10th Court of Appeals District, Place 2</b> <b>Juez, Corte de Apelaciones Distrito Núm. 10, Lugar Núm. 2</b> Rex Davis REP	<b>Justice of the Peace, Precinct No. 3</b> <b>Juez de Paz, Precinto Núm. 3</b> Rick Hill REP Larry J. Johnson DEM
	<b>U.S. Senator</b> <b>Senador de los Estados Unidos</b> John Cornyn REP David M Alameel DEM Rebecca Paddock LIB Emily "Spicybrown" Sanchez GRN Write-In _____	<b>Justice, Supreme Court, Place 6, Unexpired Term</b> <b>Juez, Corte Suprema, Lugar Núm 6, Término no Completado</b> Jeff Brown REP Lawrence Edward Meyers DEM Mark Ash LIB	<b>District Judge, 85th Judicial District</b> <b>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 85</b> Kyle Hawthorne REP
<b>U.S. Representative District 17</b> <b>Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 17</b> Bill Flores REP Nick Haynes DEM Shawn Michael Hamilton LIB	<b>Justice, Supreme Court, Place 7</b> <b>Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 7</b> Jeff Boyd REP Gina Benavides DEM Don Fulton LIB Charles E. Waterbury GRN	<b>District Judge, 361st Judicial District</b> <b>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 361</b> Steve Smith REP	<b>Constable, Precinct No. 1</b> <b>Condestable, Precinto Núm. 1</b> Jeff W. Reeves REP
<b>Governor</b> <b>Gobernador</b> Greg Abbott REP Wendy R. Davis DEM Kathie Glass LIB Brandon Parmer GRN Write-In _____	<b>Justice, Supreme Court, Place 8</b> <b>Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 8</b> Phil Johnson REP RS Roberto Koelsch LIB Jim Chisolm GRN	<b>County Judge</b> <b>Juez del Condado</b> Duane Peters REP	<b>Constable, Precinct No. 2</b> <b>Condestable, Precinto Núm. 2</b> Donald Joe Lampo REP
<b>Lieutenant Governor</b> <b>Gobernador Teniente</b> Dan Patrick REP Leticia Van de Putte DEM Robert D. Butler LIB Chandrakantha Courtney GRN	<b>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 3</b> <b>Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 3</b> Bert Richardson REP John Granberg DEM	<b>Judge, County Court at Law, No. 1</b> <b>Juez, Corte de Ley del Condado, Lugar 1</b> Amanda S. Matzke REP	<b>Constable, Precinct No. 3</b> <b>Condestable, Precinto Núm. 3</b> J.P. Ingram REP
	<b>Attorney General</b> <b>Procurador General</b> Ken Paxton REP Sam Houston DEM Jamie Balagia LIB Jamar Osborne GRN	<b>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 4</b> <b>Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 4</b> Kevin Patrick Yeary REP Quanah Parker LIB Judith Sanders-Castro GRN	<b>District Judge, 361st Judicial District</b> <b>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 361</b> Steve Smith REP
		<b>Judge, County Court at Law, No. 2</b> <b>Juez, Corte de Ley del Condado, Lugar 2</b> Jim Locke REP	<b>Proposition No. 1</b> "The constitutional amendment providing for the use and dedication of certain money transferred to the state highway fund to assist in the completion of transportation construction, maintenance, and rehabilitation projects, not to include toll roads." "La enmienda constitucional que establece el uso y dedicación de ciertos fondos transferidos al Fondo Estatal de Carreteras para ayudar a finalizar la construcción, mantenimiento y rehabilitación en relación con el transporte, no incluye caminos de peaje." For A Favor Against En Contra
		<b>District Clerk</b> <b>Secretario del Distrito</b> Marc Hamlin REP	
		<b>County Clerk</b> <b>Secretario del Condado</b> Karen McQueen REP	
		<b>County Treasurer</b> <b>Tesorero del Condado</b> Laura Taylor Davis REP	

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**2014 GENERAL ELECTION/SPECIAL/CITY OF BRYAN CHARTER AMENDMENT/BISD/CITY OF COLLEGE STATION/CSISD**

**2014 GENERAL/ESPECIAL/CIUDAD DE BRYAN ENMIENDA DE LA CARTA/BISD/CIUDAD DE COLLEGE STATION/CSISD**

**NOVEMBER 4, 2014 / 4 DE NOVIEMBRE 2014**

<p><b>City of Bryan Municipal Election</b> <i>Elección Municipal Ciudad de Bryan</i></p>	<p><b>Proposition Two:</b> Shall Section 5 of the Bryan City Charter entitled "City Council" be amended by adding:</p>	<p><b>Proposition Three:</b> Shall Section 5 of the Bryan City Charter entitled "City Council" be amended by adding:</p>	<p><b>Bryan ISD Election</b> <i>Elección Distrito Escolar Independiente de Bryan</i></p>
<p><b>Bryan City Councilmember Single Member District No. 3</b> <i>Miembro del Concejal de la Ciudad de Bryan Distrito Unimiembro Núm. 3</i> Greg Owens Non Partisan</p>	<p>( r ) Council Member Independence.</p>	<p>( r ) Council Member Independence.</p>	<p><b>BISD District 2</b> <i>Distrito Escolar Independiente de Bryan Distrito 2</i> John Street Non Partisan</p>
<p><b>Bryan City Councilmember Single Member District No. 4</b> <i>Miembro del Concejal de la Ciudad de Bryan Distrito Unimiembro Núm. 4</i> Kyle J. Incardona Non Partisan Mike Southerland Non Partisan</p>	<p>( 2 ) Use of the prestige of a city official's position. A city council member shall not, in any election, except his or her own, use the prestige of the city official's position with the city on behalf of a candidate, political party, or political committee, except that a city official is not prohibited from lending his or her name so long as the office held with the city is not mentioned in any connection with the endorsement.</p>	<p>( 3 ) Campaign Donations. An elected city official shall not directly or indirectly discuss or vote or influence the vote on any matter that comes before the City Council that involves a campaign donor that has made any type of contribution direct or indirect to the city elected official's campaign funding greater than \$250 within 3 years before or after that elected official's current election date.</p>	<p><b>BISD District 6 At-Large</b> <i>Distrito Escolar Independiente de Bryan Distrito 6 En General</i> David Stasny Non Partisan Roy Flores Non Partisan</p>
<p><b>City of Bryan Charter Amendment Election</b> <i>Cuidad de Bryan enmienda de la Carta</i></p>	<p><b>Proposición Dos:</b> Deberá modificar sección 5 de la carta de la ciudad de Bryan titulado "Concejo Municipal" añadiendo:</p>	<p><b>Proposición Tres:</b> Deberá modificar sección 5 de la carta de la ciudad de Bryan titulado "Concejo Municipal" añadiendo:</p>	<p><b>BISD Proposition</b> The issuance of bonds in the amount of \$132,000,000 for the construction, renovation, acquisition and equipment of school buildings and the levying of the tax in payment thereof.</p>
<p><b>Proposition One:</b> Shall Section 5 of the Bryan City Charter entitled "City Council" be amended by adding:  ( r ) Council Member Independence.  ( 1 ) Appointment or Employment of Relatives of Bryan city councilmembers. No person related within the first or second or third degree of affinity (by marriage), or within the first or second or third degree of consanguinity (by blood), to members of the City Council shall be appointed or employed to any office, position including appointed positions or service including contracted service, paid or non-paid within the City.</p>	<p>(r) Independencia de miembros del Consejo Municipal.  (2) Uso del prestigio de la posición de un funcionario municipal. Un miembro del Consejo Municipal no deberá, en cualquier elección, salvo su propia, utilizar el restigio de la posición de funcionario de la ciudad en apoyo de un candidato, partido político o comité político, excepto que un oficial de la ciudad no está prohibida prestar su nombre mientras la posición de oficina llevó con la ciudad no se menciona en ninguna conexión con el apoyo.</p>	<p>(r) Independencia de miembros del Consejo Municipal.  (3) Donaciones a las campañas. Un oficial elegido de la ciudad no podrán discutir o votar o influir directamente o indirectamente la votación de cualquier asunto anterior al Concejo Municipal que implica un donante de la campaña que ha hecho cualquier tipo de contribución directo o indirecto a la campaña de oficiales elegidos de la ciudad con financiación superior a \$250 dentro el plazo de 3 años antes o después de la fecha actual de la elección de ese elegido de la ciudad.</p>	<p><b>Proposición Distrito Escolar</b> "LA EMISIÓN DE BONOS EN LA CANTIDAD DE \$132,000,000 PARA LA CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN, ADQUISICIÓN Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES, Y LA RECAUDACIÓN DE LOS IMPUESTOS PARA EL PAGO DE ESTO."  For A Favor Against En Contra</p>
<p><b>Proposición Uno:</b> Deberá modificar sección 5 de la carta de la ciudad de Bryan titulado "Concejo Municipal" añadiendo:  (r) Independencia de miembros del Consejo Municipal.  (1) Nombramiento o empleo de familiares de concejales de la ciudad de Bryan. Ninguna persona relacionada dentro del primer o segundo o tercer grado de afinidad (por matrimonio), o dentro del primer o segundo o tercer grado de consanguinidad (sangre), a los miembros del Concejo Municipal serán nombrados o empleado a ninguna oficina, incluyendo posiciones nombrados o incluyendo servicio contratado, pagado o sin pago dentro de la ciudad.</p>	<p>For A Favor Against En Contra</p>	<p><b>City of College Station Municipal Election</b> <i>Elección Municipal Ciudad de College Station</i></p> <p><b>College Station City Council Place 1</b> <i>Consejo Municipal Lugar 1</i> Blanche Brick Non Partisan Gabriel Pereira Non Partisan</p> <p><b>College Station City Council Place 3</b> <i>Consejo Municipal Lugar 3</i> Karl Mooney Non Partisan</p> <p><b>College Station City Council Place 5</b> <i>Consejo Municipal Lugar 5</i> Julie Merrifield Schultz Non Partisan Linda Harvell Non Partisan</p>	<p><b>College Station ISD Election</b> <i>Elección Distrito Escolar Independiente de College Station</i></p> <p><b>CSISD Place 6</b> <i>Distrito Escolar Independiente de College Station Lugar 6</i> Michael Schaefer Non Partisan Kimberly McAdams Non Partisan</p> <p><b>CSISD Place 7</b> <i>Distrito Escolar Independiente de College Station Lugar 7</i> Valerie A. Jochen Non Partisan</p>